

(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				189185500 5008201233 203 767				Vorgangsnummer 330900 (4) Versanddatum 28.05.2018			
(5) Lieferant und Absender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eigut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		550003916601				Auftragssachbearbeiterin		+49 (0) 8294 86094 832		2082432	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto		Gesamtgewicht kg (24) (24) netto	
Lkw						14498SK		3.434,479		3.142,48	
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										Via dei Gerani, 21. 70026 Modugno (Bari)	
										14248	
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke					
						Menge (Ist)	+ / -	Vermerke			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED		1.619	Stück						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	2516107680 "C" Charge: K-283822 1 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		3	Stück						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		3	Stück						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück						
	Lieferbedingung	DDP -									
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/										
	3 x 420 Stück 1 x 359 Stück	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1619 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3x420 + 1x359 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 30/5/18 Firma:									
	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008241 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Prievidza SLOWAKEI Datum 28.05.2018						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 330899 - 330903															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 21		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 17667,00 17667,00		12 Umfang in m³			
Gefahrgut-Nr.		Gefahrzettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
								Fracht							
								Ermäßigung							
								Zwischensumme							
								Zuschläge							
								Nebengebühren							
								Sonstiges							
								+ Zu zahlende Gesamtsumme							
3 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)															
14 Rückerstattung															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei															
20 Besondere Vereinbarungen															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.05.2018															
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734															
23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel.: +421 936 846 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Sopo															
24 Güter empfangen Datum 30 MAG 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità															
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen															
von bis km															
Paletten-Absender															
Art Anzahl Kein Tausch Tausch															
Euro-Palette															
Gitterbox-Palette															
Einfach-Palette															
Paletten-Empfänger															
Art Anzahl Kein Tausch Tausch															
Euro-Palette															
Gitterbox-Palette															
Einfach-Palette															
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs															
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg															
Kfz PD540DY PD414YG															
Anhänger															
Benutzte Genehmigung Nr.															
☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT															